

ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>Л.П.Авдонина, Л.В.Савостьянова</i>	<i>5</i>
МУЗЕЙ КАК ОСОБАЯ ФОРМА МУЗЕЙНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	5
<i>Я. А. Алексеенко.....</i>	<i>10</i>
СПЕЦИФИКА РЕЦЕПЦИИ ШЕКСПИРОВСКОЙ ТРАГЕДИИ «ОТЕЛЛО» В ПЬЕСЕ «ДЕЗДЕМОНА» Т. МОРРИСОН	10
<i>Е.В. Архипова.....</i>	<i>15</i>
ОСОБЕННОСТИ ЛИНГВОКУЛЬТУРНОГО ТРАНСФЕРА НОМИНАЦИЙ СОЦИАЛЬНО ЗНАЧИМЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ В ПЕРЕВОДЕ	15
<i>Ю. А. Афанасьева</i>	<i>21</i>
МАЛАЯ ПРОЗА ЗОРЫ НИЛ ХЕРСТОН В КОНТЕКСТЕ ГАРЛЕМСКОГО РЕНЕССАНСА	21
<i>Н.А. Бобоева</i>	<i>25</i>
ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ НЕМЦЕВ, ПРОЖИВАЮЩИХ В НОВОКУЗНЕЦКОМ РАЙОНЕ КЕМЕРОВСКОЙ ОБЛАСТИ, В СОЦИОКОММУНИКАТИВНОМ АСПЕКТЕ.....	26
<i>Л.В. Гордеева.....</i>	<i>31</i>
ЖАНРЫ ПЕЧАТНОЙ ЖУРНАЛИСТИКИ КАК ПРЕДМЕТ ИЗУЧЕНИЯ В СИСТЕМЕ ВЫСШЕГО ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ: ОПЫТ ЛИНГВОМЕТОДИЧЕСКОГО АНАЛИЗА	31
<i>А.Г. Григорьев</i>	<i>37</i>
НАУЧНОЕ ЗНАНИЕ О ЯЗЫКЕ И ЗДРАВЫЙ СМЫСЛ ИЗ ИНФОРМАЦИОННЫЙ СТИЛЬ: ОПЫТ КРИТИКИ ПОПУЛЯРНОГО РЕДАКТОРСКОГО МЕТОДА	37
<i>С. А. Керенская</i>	<i>40</i>
ОБ ОСНОВНЫХ ОТЛИЧИЯХ ТВОРЧЕСКОГО ПОРТРЕТА УЧИТЕЛЯ ОТ ДРУГИХ ПЕРСОНИФИЦИРОВАННЫХ ЖАНРОВ РЕЧИ	41
<i>Э.В. Лапкина</i>	<i>47</i>
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕХНОЛОГИЙ В ОБУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ В ВУЗЕ: ПРЕИМУЩЕСТВА И ОГРАНИЧЕНИЯ.....	47
<i>О.А. Матехина, О.А. Попова.....</i>	<i>51</i>
ТРУДНОСТИ ФОРМИРОВАНИЯ ФОНЕТИКО-ФОНЕМАТИЧЕСКИХ НАВЫКОВ У ФРАНКОГОВОРЯЩИХ СТУДЕНТОВ ПРИ ИЗУЧЕНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА ...	51
<i>Ю.Ю. Миклухо.....</i>	<i>58</i>
ОБРАЗ АНГЕЛА В ЛИРИКЕ И.А. БРОДСКОГО	58
<i>В.С. Новикова.....</i>	<i>63</i>
ИГРОВОЕ ОБУЧЕНИЕ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ (НА ПРИМЕРЕ НАСТОЛЬНЫХ ИГР)	63
<i>К.Ю. Новикова, И.В. Баклушина</i>	<i>68</i>
К ВОПРОСУ О ФАКТОРАХ МОТИВАЦИИ К ОБУЧЕНИЮ.....	68
<i>Е.Г. Оршанская¹, С. Смит².....</i>	<i>74</i>
ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ САМОЦЕНИВАНИЯ ПРИ ИЗУЧЕНИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	74
<i>Е.Г. Оршанская.....</i>	<i>78</i>
ИНСТРУКТИРУЮЩИЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ НА ЗАНЯТИЯХ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ	79
<i>А.С. Парнюгин.....</i>	<i>83</i>
НАРРАТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ ИНОЯЗЫЧНОМУ ОБЩЕНИЮ .	83
<i>Л.А. Пьянкова.....</i>	<i>86</i>
ВЛИЯНИЕ МЕНТАЛЬНОСТИ РОССИЯН НА ИХ КОММУНИКАЦИЮ	87
<i>М.А. Рябцева.....</i>	<i>91</i>

СПОСОБЫ ПЕРЕВОДА АНТОНИМИЧНЫХ ИДИОМ С ФРАНЦУЗСКОГО НА РУССКИЙ ЯЗЫК (НА ПРИМЕРЕ СТИХОТВОРЕНИЯ П. КОРАНА “PARIS BLANC”)	91
<i>Ю.С. Серенков¹, Гу Шии²</i>	96
ЭЛЕМЕНТЫ ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКОГО КОММЕНТАРИЯ В ХОДЕ ПРЕДТЕКСТОВОГО, ПРИТЕКСТОВОГО И ПОСЛЕТЕКСТОВОГО ТРЕНИНГА ПРИ РАБОТЕ С АУТЕНТИЧНЫМИ ТЕКСТАМИ ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНОГО СОДЕРЖАНИЯ НА ЗАНЯТИЯХ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ КАК ИНОСТРАННОМУ	96
<i>О.В. Хоцкина</i>	104
ПОПЫТКА ДАТИРОВКИ ЭВОЛЮЦИИ АНГЛИЙСКОЙ ИМЕННОЙ ФОРМУЛЫ (НА МАТЕРИАЛЕ ДАННЫХ ГОРОДА ВИНЧЕСТЕР, АНГЛИЯ)	104
<i>Черенкова Л.С.</i>	108
“ORPHANDOM” В АНГЛОЯЗЫЧНОЙ ЛИНГВОКУЛЬТУРЕ: О ВОЗМОЖНОСТИ РАССМОТРЕНИЯ ЛЕКСЕМЫ С ПОЗИЦИЙ ТЕОРИИ КОНЦЕПТОВ	108
<i>А.А. Шевелёва</i>	113
МОДЕЛИ ЯЗЫКОВОЙ «ОРИЕНТАЦИИ» В КОНТЕКСТЕ ЛЕКЦИОННОГО ДИСКУРСА	113
<i>В.С. Шевченко</i>	115
РОЛЬ И МЕСТО ГЛОБАЛЬНОГО АНГЛИЙСКОГО В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ	115
<i>Л.А. Штакина</i>	122
ТОПИКАЛЬНЫЙ АЛГОРИТМ ДЕЛОВОГО ДИСКУРСА	122
<i>Е.Д. Шуткина</i>	126
РОЛЬ КУЛЬТУРЫ И ИСТОРИИ СТРАНЫ ИЗУЧАЕМОГО ЯЗЫКА В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ	127